Instrument de la [vér]iffication des ymaiges et croix treuvées rompues à Candeil 1561 [Arch. du Tarn, 6 E 6/52

Dans cet acte notarié est relatée la profanation effectuée à l'abbaye de Candeil dans la nuit du 29 au 30 mars 1561. Deux représentations, l'une de la Vierge et l'autre de saint Bernard, ont été retirés du tympan du portail principal. Mais le prévenu, Pierre Donadilhe ne s'en est pas tenu à cela, il a également dérobé des reliques, de la vaisselle liturgique et brisé une croix en pierre d'un autel où se trouvaient des représentations de Jésus, la Vierge, des anges et des saints. La constatation de ces destructions a été faite par des religieux, un notaire et les consuls.

Il est demandé aux religieux de récupérer tout ce qui a été « brisé » ou « rompu pour honneurs de Dieu et pour éviter plus grand escandale »...

Cet acte a été retenu par Nicolas Aleman, notaire de Labessière-Candeil de 1528 à 1572

Transcription du texte

- 1/ L'an mil [cinq cent soixante et un] et le pénultiesme jo[ur] du moys de mars
- 2/ au devant l'abbaye N[ot]re Dame de Candeil, en la dioucèse
- 3/ d'Alby, p[rése]ns les tesmoingz soubz[nom]més et moy not[aire] soubz[ig]né,
- 4/ fut p[rése]nt m[aîtr]e Nicholas Alemand, p[ro]c[ure]ur à la justice po[u]r révérend
- 5/ père en Dieu, messire Jacques de Castel Nau et Clermont, évesque
- 6/ de Sainct Pons et abbé dud[it] Candeil, lequel p[ar]lant à noble
- 7/ m[aîtr]e George de Montjozieu, p[rêt]re, vicaire g[énér]al po[u]r led[it] s[eigneu]r abbé
- 8/ en lad[ite] abbaye de Candeil, après luy avoir remonstrer l'exès et
- 9/ forfaict q[ue] la nuyct p[ré]céden[te] a esté faict à lad[ite] abbaye p[ar] q[ue]lscungs
- 10/ d'avoir tiré hors de sur le pourtal de lad[ite] abbaye une ymaige
- 11/ de n[ot]re Dame et une ymaige de S[ain]t Bernard et ycelles avoir
- 12/ rompues et brizées et après avoir pourté le corps de lad[ite] ymaige
- 13/ No[tr]e Dame sur le pillau[ri] où fut exécuté p[ar] justice et mis à
- 14/ quatre cartiers Pierre Donadilhe pour avoir desroubé les
- 15/ relicques, callices et joaulx de lad[ite] abbaye et aussi avoir faicte
- 16/ tomber à terre et rompue une croix de pierre à laquelle
- 17/ avoict ymaige de N[otr]e Seig[neu]r, de N[otr]e Dame et anges et d'autres sainctz
- 18/ sur ung oratoire en forme d'autel au devant lad[ite] porte principalle
- 19/ dud[it] Candeil, a requis de ce dessus et de la forme et manière q[ue]
- 20/ sont esté treuvées lesd[ites] ymaiges brisées et rompues en estat
- 21/ retenu acte et sommaire apprinse en estre faite avecques nobles
- 22/ Anthoine et Guilh[aum]e de Boissetz, fr[èr]es, m[aîtr]e Guilh[aum]e Tafanel, not[aire] royal,
- 23/ Anthoine La Treille, Pierre Fabre et Pierre Rocques [con]sulz de la
- 24/ Bessière, illec p[rése]ns et pour la vériffication [con]vocqués et appellés ce
- 25/ que led[it] s[eigneu]r viccaire a accomodé lesquelz ont dict tout ce dessus
- 26/ avoir veu et treuvé en la manière susd[ite] chouse de grand escandalle
- 27/ opprobe et mavaix exemple en mespris de la religion [chré]tienne
- 28/ p[ar] quoy à la réqui[siti]on dud[it] Alemand, p[ro]cu[re]ur a esté ordonné p[ar] led[it]
- 29/ Montjozieu, vic[ai]re susd[it] à f[rè]res Arnauld, Jacme religieulx et sup[érieur]
- 30/ de lad[ite] abbaie p[rése]nt en tout ce dessus faire assembler les mess[ire]s de
- 31/ religieulx de lad[ite] abbaie et avec la poussession et honorablement aller
- 32/ cercher lesd[ites] ymaiges et croix ainsi brizées et rompues pour honneurs
- 33/ de Dieu et po[u]r évicter plus grand escandale, ce que a esté faict tout

¹ Avant-dernier

- 34/in[con]tinnent ou estoient les susd[its] Boysset et [con]sulz et beaucoup de
- 35/ peuple assemblé et des chouses susd[ites] led[it] Alemand en a requis acte et
- 36/ instrument luy en estre retenu et expédié p[ar] moy not[aire] royal
- 37/ soubz[ig]né pour luy [ser]vir et valoir à temps et lieu et pour pourchasser
- 38/ par justice, la rép[ar]ation desd[its] excès [con]tre ceulx qu'il a[per]tiendra treuvera
- 39/ estre chargés dud[it] faict. En p[rése]nces de m[essire]s Gerault Colombier, Jehan
- 40/ Astuche, p[rêt]res, Pierre Bone, not[air]e, et de plusieurs

Lemosin not[aire]